STAR

Web-based
translation & review
powered by STAR

CLM WebEdit

CLM WebEdit
Teamwork in real time

Create and approve translations online

CLM WebEdit makes it easy for users to work online and locally. In this way, teamwork is efficiently supported: Those involved in the process can be quickly integrated into work procedures and systems; work results are immediately available to all authorized users.

CLM WebEdit supports two work scenarios: Translating and reviewing. The user interfaces are precisely tailored to the respective requirements.

Navigation with full context

Navigation in CLM WebEdit is designed so that you can concentrate on what's important: „Jump" to the relevant text segments using icons while maintaining a comprehensive overview the whole time.

This way, you can evaluate the source text and translation faster and better because you always know what context the segment is being used in.

Synchronized PDF page layout

Navigation is even easier with CLM WebEdit's synchronized PDF display: It displays the location of the active text automatically in the page layout – alternatively, you can simply click on a location in the PDF and CLM WebEdit jumps to the corresponding text segment. To ensure that you are always working with the most up-to-date PDFs, you can generate the target-language PDF page layout with a single click of the mouse.
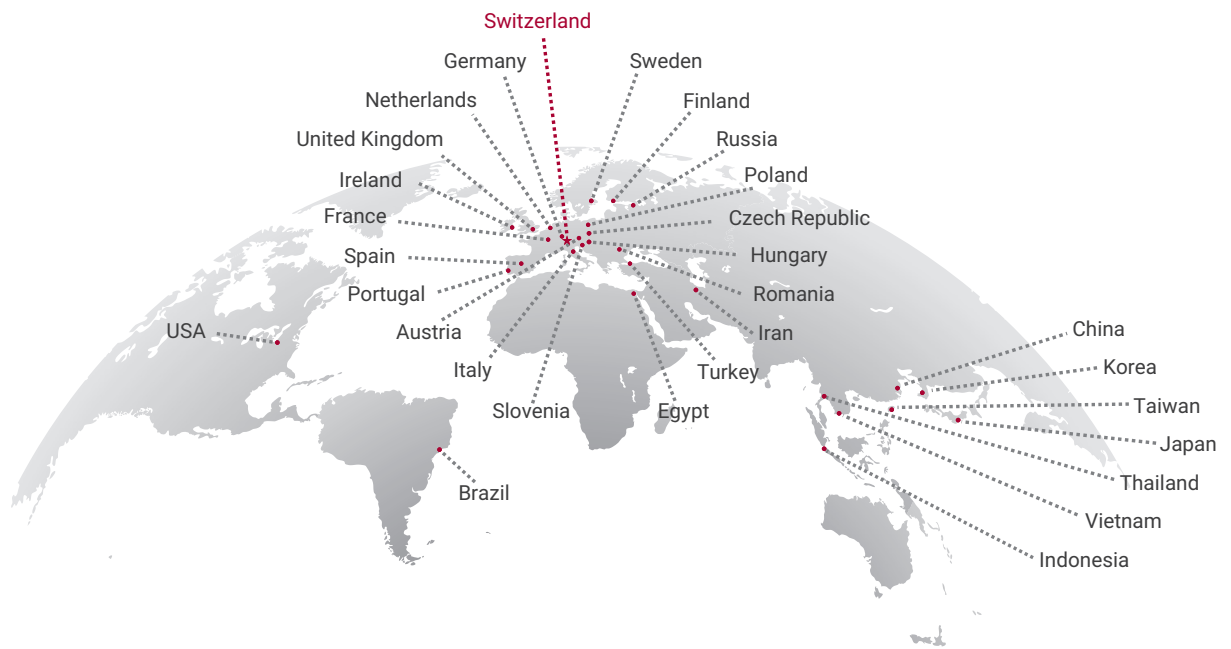
Clearly compare editing statuses

A segment may have an eventful history. Using CLM WebEdit, you can compare all editing statuses, view changes, trace the "history," and easily revert back to a previous editing status if necessary.

Your benefits at a glance

- Worldwide browser access via the Internet or intranet with no local installation required

- Teamwork at the segment level

- Comprehensive tracking, complete segment history, and full transparency in Transit

- Flexible configuration of rights and functions

- Short time to market through fast translation processes

- Rapid integration of experts from every specialist field and target market

- Flexible licensing models (on-site, floating, IaaS, SaaS)

- Worldwide support organization (first-, second- and third-level)

- Full context through synchronized page layout PDFs

- Convenient online editing capabilities

- Synchronized terminology from project dictionaries

- Translation suggestions from translation memory and machine translation

- Simple access and quick editing of smaller projects

- Individually configurable views

- Check and approve translations in a straightforward process

- Convenient online editing capabilities including find-and-replace functions

- Segment-specific commenting function for proofreaders and project managers

- Documented segmented history with comparison of different revision statuses

STAR

Switzerland

Germany
Sweden

Netherlands
Finland

United Kingdom
Russia

Ireland
Poland

France
Czech Republic

Spain
Hungary

Portugal
Romania

USA
Austria
Iran
China

Italy
Korea

Slovenia
Turkey
Taiwan

Egypt
Japan

Brazil
Thailand

Vietnam

Indonesia

www.star-group.net

STAR-Group – Your single-source communication partner for products and services